

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **47 (1960)**

Heft 5: **Atelierbauten**

PDF erstellt am: **17.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Schulthess  
senkt  
die Preise**

**denn  
alle 15 Minuten  
wird  
eine  
Schulthess  
gekauft**



Schulthess-Super 4 + 6 sind auch  
mit Gasheizung lieferbar.

**1. Nur noch ein einziges Grund-Modell.** SUPER und SPECIAL weisen zu 80% gleiche austauschbare Teile auf. Das erlaubt grosse Serien zu fabrizieren.

**2. Alle 15 Minuten wird eine Schulthess gekauft.** Mit Recht lässt sich die Hausfrau auf keine Experimente ein und schenkt ihr Vertrauen der grössten schweizerischen Waschmaschinenfabrik.

**3. Rationelle Fabrikation.** Punkt 1 + 2 ermöglichen weitgehende Rationalisierung der Fabrikation. Moderne Werkzeugmaschinen formen, stanzen und fräsen Tausende von Einzelteilen, die auf dem Fliessband zu Schulthess-Automaten montiert werden.

Straffe Organisation in Büro und Fabrik ergibt eine wesentliche Kosteneinsparung, **die wir voll und ganz dem Käufer eines Schulthess-Waschautomaten zugute kommen lassen.**

Und hier die neuen Preise:

|                                       |             |
|---------------------------------------|-------------|
| Schulthess-Super 4                    |             |
| mit Boiler und Lochkartensteuerung *  | Fr. 2650. — |
| Schulthess-Super 4                    |             |
| ohne Boiler mit Lochkartensteuerung * | Fr. 2450. — |

|                                       |             |
|---------------------------------------|-------------|
| Schulthess-Super 6                    |             |
| mit Boiler und Lochkartensteuerung *  | Fr. 3250. — |
| Schulthess-Super 6                    |             |
| ohne Boiler mit Lochkartensteuerung * | Fr. 2950. — |
| Schulthess-Special 4                  | Fr. 2100. — |
| Schulthess-Special 6                  | Fr. 2450. — |
| Schulthess-Tumbler 6                  | Fr. 1930. — |

\* mit automatischer Temperatur-Regulierung.

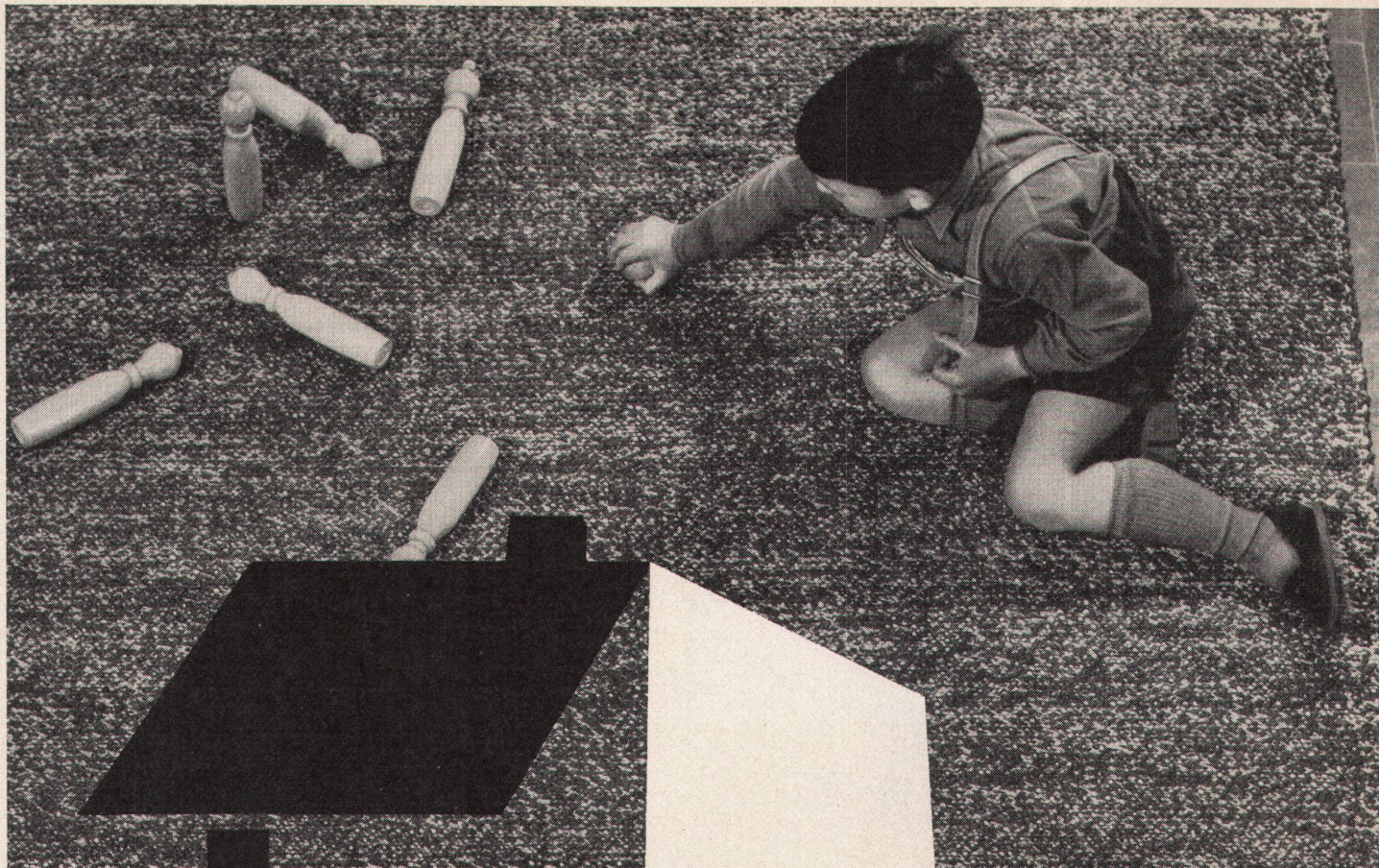
Verlangen Sie jetzt den neuen Prospekt mit den neuen Modellen.

# Schulthess

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

|                  |                       |                   |
|------------------|-----------------------|-------------------|
| <b>Zürich</b>    | Stockerstrasse 57     | Tel. 051/27 44 50 |
| <b>Bern</b>      | Aarberggasse 29       | Tel. 031/ 3 03 21 |
| <b>Chur</b>      | Bahnhofstrasse 9      | Tel. 081/ 2 08 22 |
| <b>Lausanne</b>  | 16, av. du Simplon    | Tel. 021/26 21 24 |
| <b>Neuenburg</b> | 9, rue des Epancheurs | Tel. 038/ 5 87 66 |





## Ein wichtiger Punkt...

...im modernen Raum ist der Teppich. Mit seinen heiteren Farben und neuzeitlichen Mustern schafft er Leben und Behaglichkeit. Der richtige Teppich erst verbindet Boden, Wände und Decke mit der Möblierung zu einem harmonischen Ganzen, verleiht ihm persönliche Eigenart und Stimmung. Darum soll er mit besonderer Sorgfalt ausgesucht werden.

Bei Ihrer Wahl hilft Ihnen die reichhaltige TISCA-Kollektion, die Ihnen jedes Teppichhaus gerne vorlegt.

Also für jedes Interieur den richtigen Teppich, nach Ihrem Geschmack! Nicht umsonst werden TISCA-Teppiche jedes Jahr an der Muba mit der Auszeichnung «Die gute Form» bedacht.

Auskunft und Bezugsquellen erhalten Sie bereitwilligst von den Fabrikanten

Weberei A. Tischhauser & Co., Bühler/AR

Tel. (071) 9 22 62

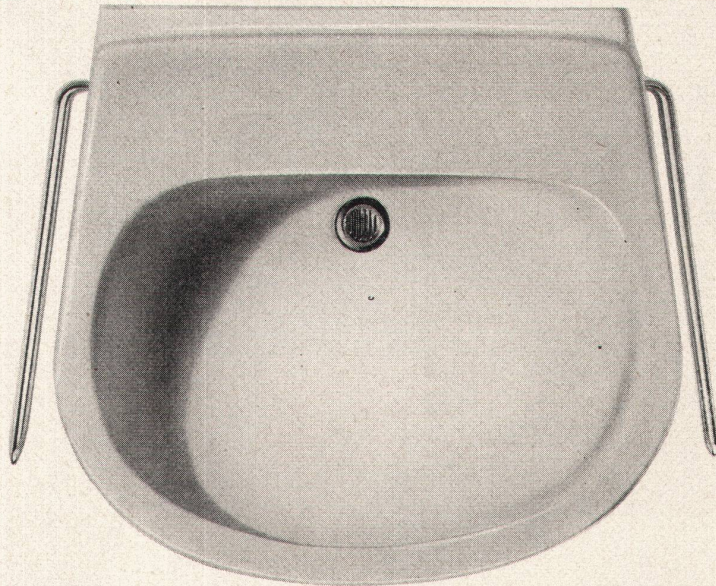
Tisca erhielt an der Muba 18 Auszeichnungen «Die gute Form 1959»

***Tisca-Teppiche***  
handgeknüpft und handgewoben

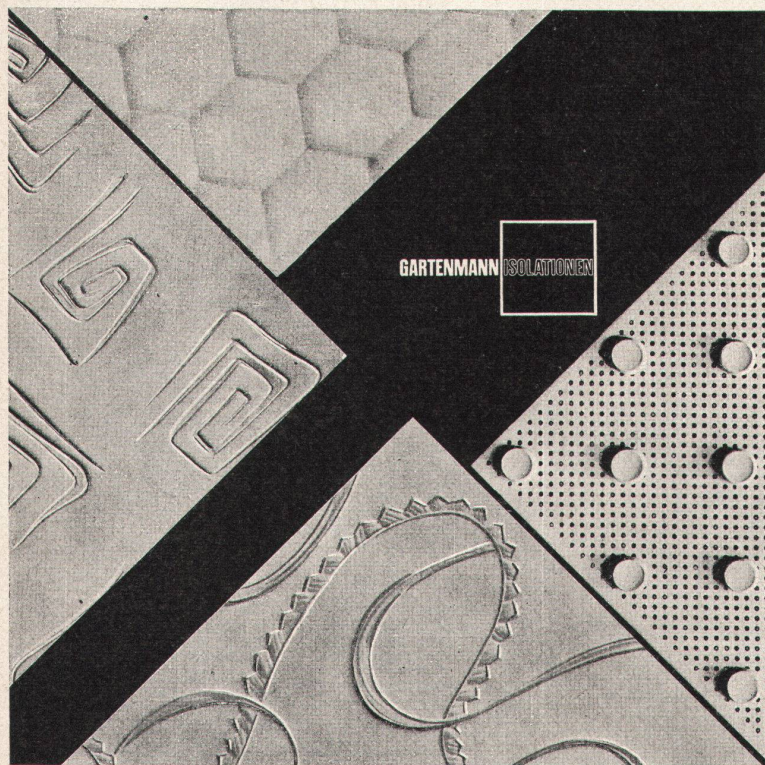


Der Waschtisch Carina, eine Schöpfung der Sabez, erfüllt höchste Anforderungen. Formschön. Auszeichnung «Die gute Form», Entwurf Architekt Hans Bellmann SWB. Grosses Becken, sehr leicht zu reinigen. Bewährte Solsana Ab- und Überlaufkonstruktion. Lieferbar in 3 Grössen, weiss, farbig und zweifarbig. Unverbindliche Besichtigung in unserer Ausstellung. Patent und int. Musterschutz angemeldet

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich, Kreuzstrasse 54, Telefon 051/24 67 33



MOSSINGER SRV



4

## Gartenmann- Produkte interessante Neuheiten

Aus unserem Programm:  
DEKORA-  
Trockenstuck-Platten

VIA REGGIO

(links) gediegen moderne  
DEKORA-Platte, z.B. verwendet  
Tea-Room in Arosa.

ISCHIA

(oben) das sog. Bienenwaben-  
Muster verwendet in Hotelbar,  
Gstaad

PONTIPIANO

(rechts) lässt sich mit  
EHOSTOP-Platte gut als  
Schallschluck oder Ventilations-  
platte verwenden.

MODERATO

(unten) ein DEKORA-Muster  
unter vielen, zeugt von der  
Vielfalt der DEKORA-Platten.

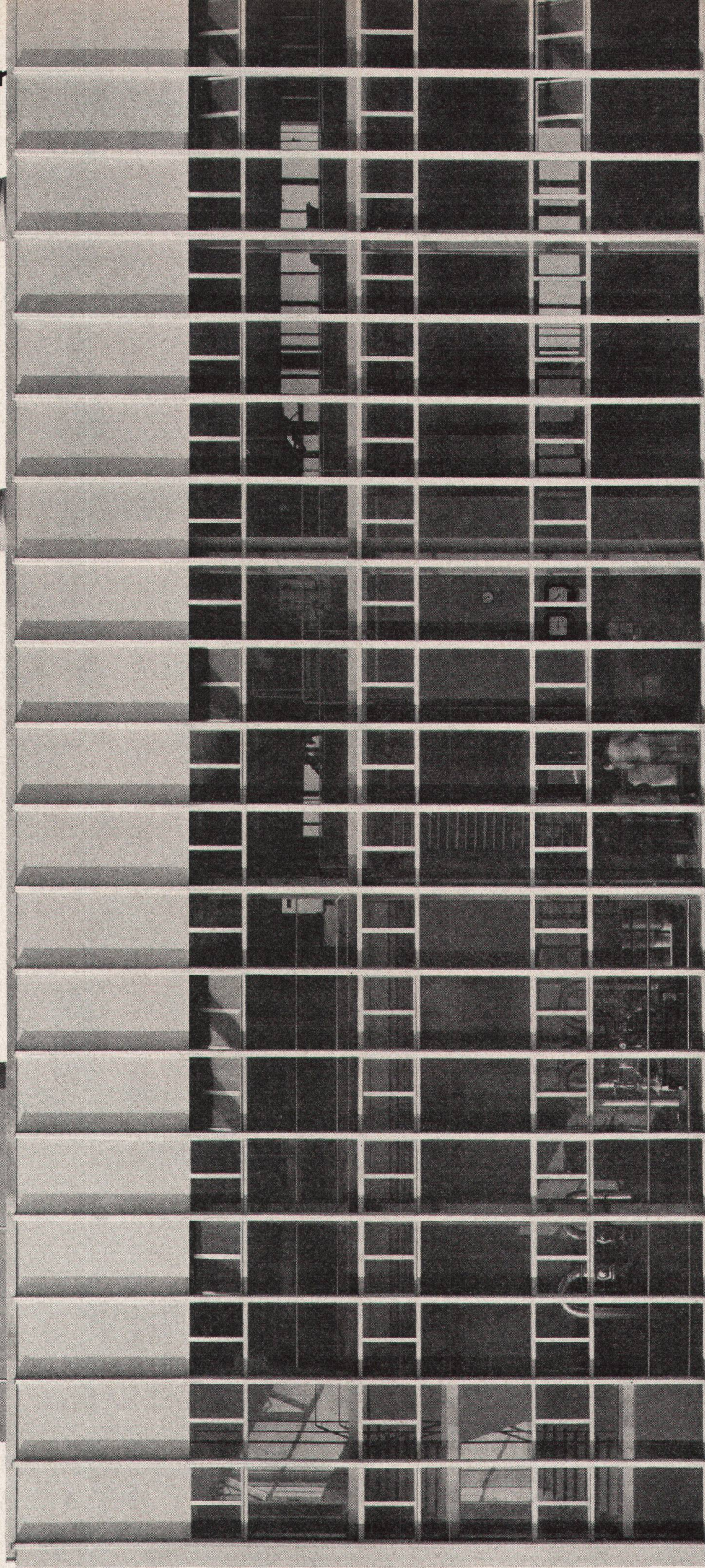
Plattenformate 625 / 625 mm  
Verlangen Sie unsere Spezialprospekte über die ge-  
bräuchlichsten DEKORA-Muster, sowie die verschie-  
denen Montage-Systeme für normale und demontable  
Decken.

C. Gartenmann & Cie AG

Bern Basel Zürich Genève



hauser



heizzentrale II flughafen kloten

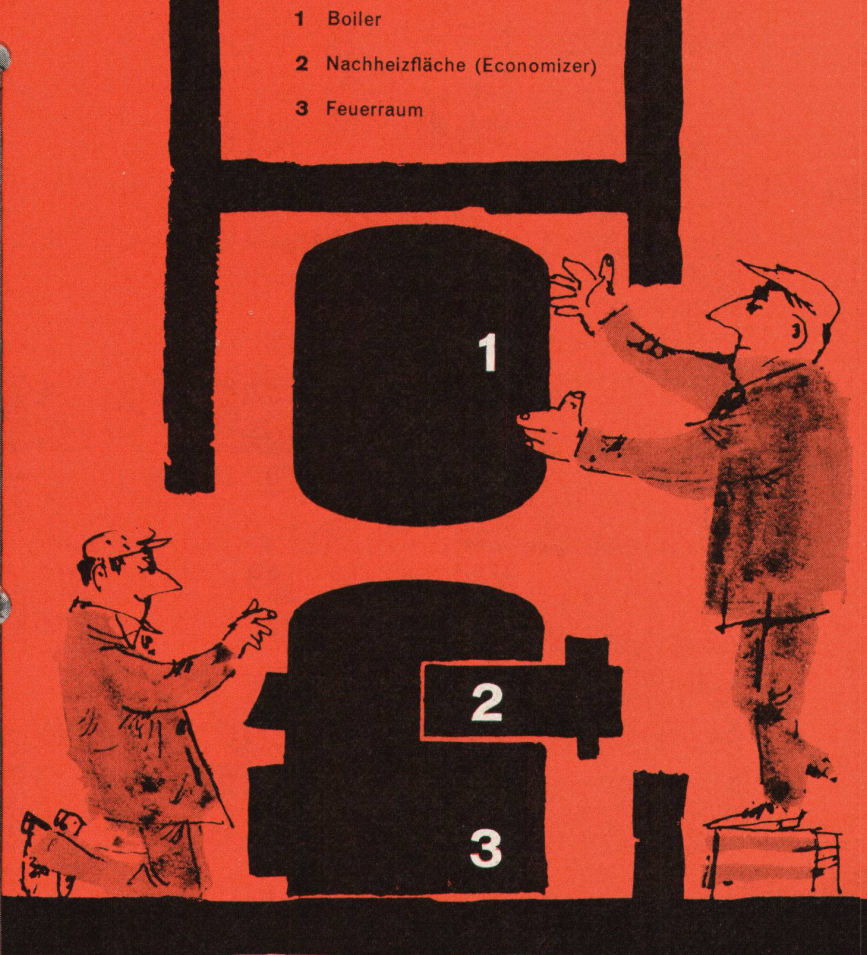
metall leicht  
bau metall  
hirsch fenster  
biel 8 fassaden

tel 032 44514



# Dreiteilig zerlegbar

Erleichtert  
den Transport  
zum Heizraum



- 1 Boiler
- 2 Nachheizfläche (Economizer)
- 3 Feuerraum

Die richtige  
Lösung für  
Zentralheizung  
und Warmwasser

Der  
Kombikessel

**CIPAG**  
ZEBRA

CIPAG AG, Fabrik thermischer Apparate, Vevey, Tel. (021) 5 25 97 (3 Linien)

Büro Zürich:  
H. Pellanda, Ingenieur, Schaffhauserstraße 10, Tel. (051) 26 24 20  
Büro Basel:  
A. Knecht, Feierabendstraße 6, Tel. (061) 24 30 49



# Imber AG

## KÜHLSCHRANKFABRIK

Haldenstraße 27, ZÜRICH 3, Telefon (051) 33 13 17

Gegründet 1863  
Älteste und größte Spezialfabrik  
für komplette

### BAR- UND BUFFETANLAGEN

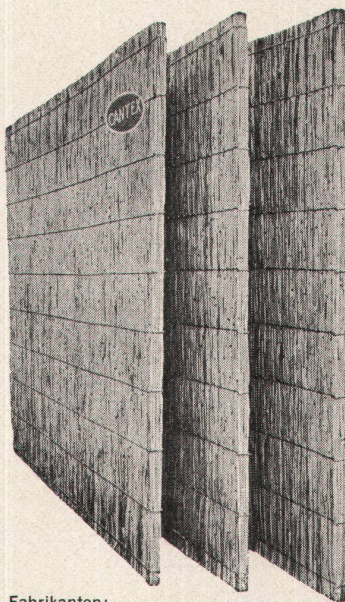
Gläserchränke  
Likörschränke  
Kühlschränke  
Bierkeller- und Kühlraumisolierungen  
Kühlvittrinen  
Spüleinrichtungen  
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen

## «CANTEX»

### gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:  
200 x 150 cm  
und andere

Stärke: 2 2 1/2 cm  
Gewicht: 4,5 6 kg  
pro m<sup>2</sup>

Stärke: 3 1/2 5 cm  
Gewicht: 7,5 9,5 kg  
pro m<sup>2</sup>

#### Verwendung:

Isolierung von Beton-  
decken, Flachdächern,  
Verkleidung von Mau-  
erwerk, freihängende  
Decken, Unterlagsbö-  
den usw.

Bezug durch  
die Baumaterialien-  
handlungen

Fabrikanten:

**Vereinigte Schilfwebereien Zürich**

Stampfenbachplatz 1

Telefon (051) 28 43 63

## Spielend leicht...



Dr. M. Heuberger / Gestaltung H. Buholzer

lässt sich der BEL-DOOR-  
Herd sauberhalten. Stets weiter  
verbessert ist er seit Jahren  
nicht nur der schönste,  
sondern auch technisch der  
modernste Elektroherd.  
Bedeutende BEL-DOOR-Vor-  
teile: Leuchtschalter,  
beheizbare Geräteschublade,  
schräges Schaltpult, grosser  
Backofen mit aushängbarer  
Türe und Schauglas,  
Innenbeleuchtung, Thermo-  
stat, Infrarotgrill  
sowie Grillspieß mit Motor.

*Prometheus*

**PROMETHEUS AG**  
Fabrik elektr. Heiz- und  
Kochapparate  
Liestal, Telefon 061 / 84 13 06



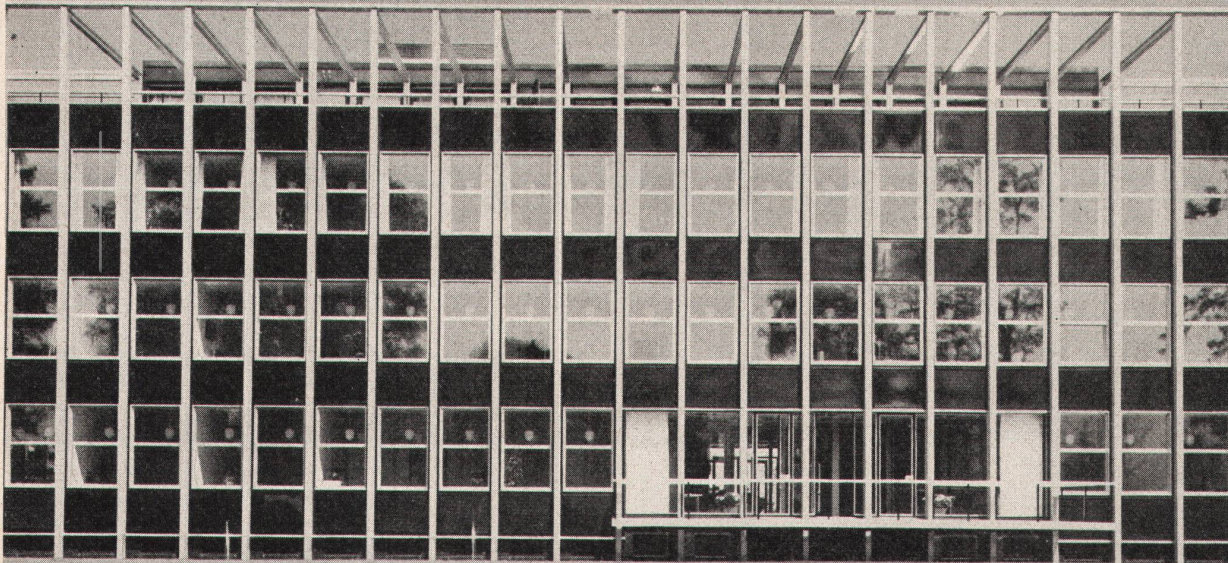


futura Büromöbel -  
für neuzeitliche  
Direktionsbüros und  
Konferenzräume

Ausstellung und Verkauf bei 30 offiziellen Vertretungen.  
Bezugsquellennachweis durch die Fabrikanten:  
Girsberger Co Stuhl- und Tischfabrik Bützberg/BE  
Aebi & Cie Möbelfabrik Huttwil/BE

**futura**

# Leichtmetallfassaden



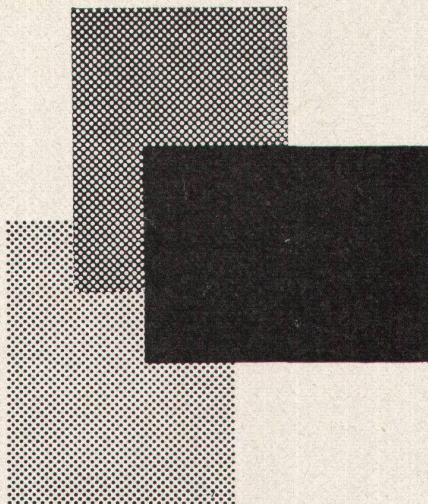
Gebr. Tuchschild AG Frauenfeld



Asbestzement **Etternit**

# in verschiedenen Farben

Ein Inserat der ETERNIT AG, Niederurnen

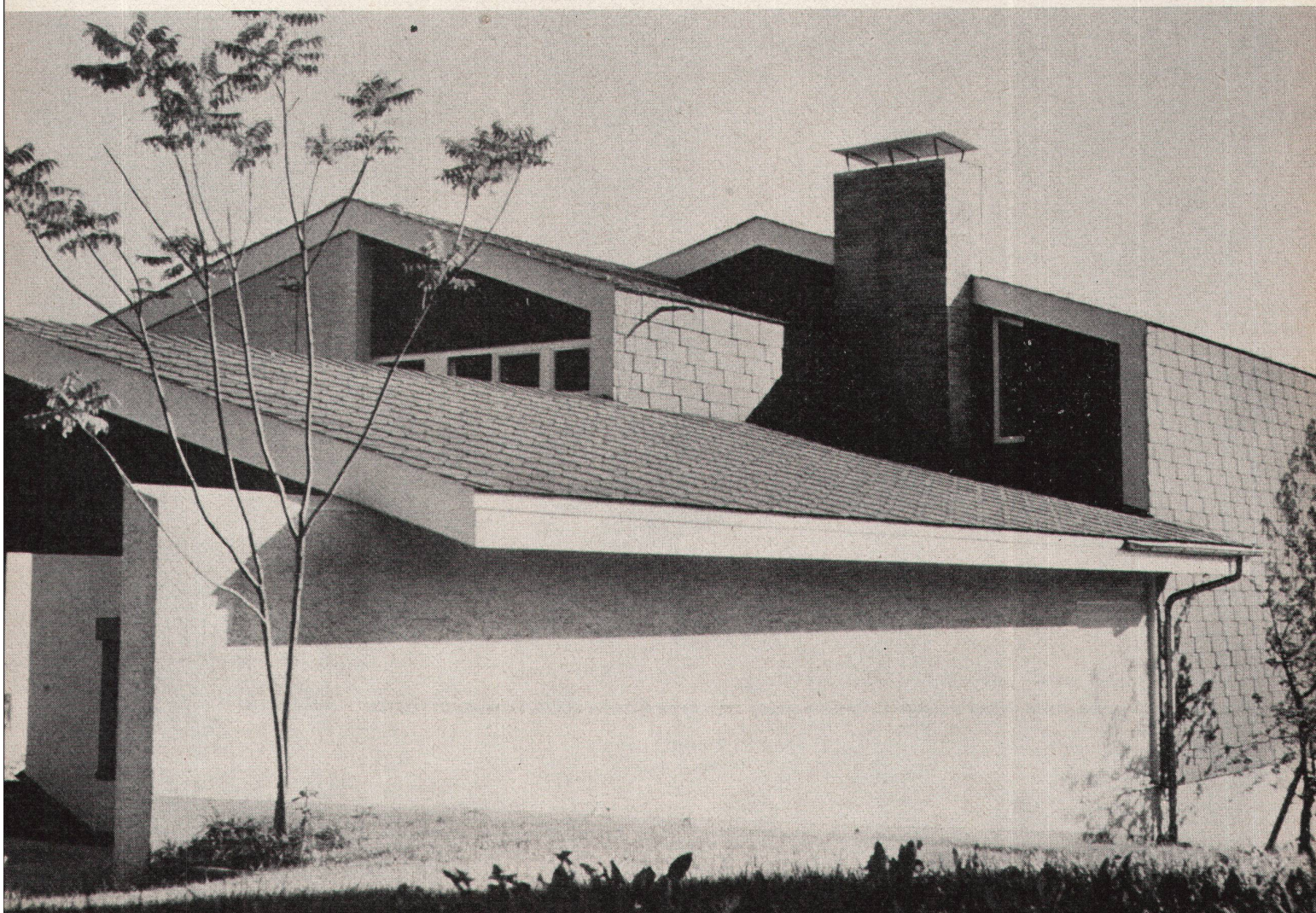


Einfamilienhaus in Bachen-Bülach, Kt. Zürich, mit  
schwarzen «ETERNIT»-Schiefern in waagrechter  
Deckung für Dach und Fassade.  
Architekten Klaus & Borer, Zürich

**Etternit**-Schiefer sind seit vielen Jahren nicht nur naturgrau,  
sondern auch gefärbt erhältlich. Nach langwieriger Forschungs-  
arbeit ist es gelungen, die Haltbarkeit der Farben zu verbessern.  
Nun ist es auch möglich, farbige **Etternit**-Wellplatten  
herzustellen. Die Auswahl zwischen naturgrauen, braunen und  
schwarzen **Etternit**-Wellplatten erschließt neue Anwendungs-  
gebiete bei Schulen, im Wohnungsbau und für die Landwirtschaft.

Asbestzement **Etternit** –

ein moderner Baustoff mit verblüffenden Eigenschaften!







Wer wägt,

wählt

**FORMICA\***  
KUNSTHARZPLATTE

Nüchternes Abwägen der Vor- und Nachteile, entscheiden nach reiflicher Prüfung auf Grund unwiderlegbarer Tatsachen, entspricht dem Charakter des Schweizer. Was er einmal für gut befunden hat, das kann auf seine loyale Unterstützung rechnen. Das ist auch der Grund, warum FORMICA sich bei Schreibern, Architekten und Innenarchi-

tekten gleichermassen durchgesetzt hat und zu den bevorzugten Werkstoffen gehört. Seine Hitzebeständigkeit, Resistenz gegen Säuren, Schlagunempfindlichkeit und die unerreichte Auswahl an Farben und Dessins machen FORMICA zum idealen Werkstoff mit fast unbeschränkter Anwendung.

\* FORMICA ist eine eingetragene Schutzmarke

FORMICA - der Werkstoff mit den unbegrenzten Möglichkeiten.



FORMICA LIMITED, LONDON

Offizielle Vertreter

Basel : Paul Matzinger, Steinenberg 5 . . . . . Telefon (061) 24 25 45  
Bern : Joh. Steimle, Rosenweg 37 . . . . . Telefon (031) 5 64 66  
Genf : Albert Dumont, Bd. Helvétique 19 . . . . . Telefon (022) 36 90 33  
Lausanne/Vevey und Fil. : Gétaz-Romang-Ecofey S.A.

Lugano : S.A.C.I.L., Segherie di Viganella . . . . . Telefon (091) 2 25 45  
Luzern : F. J. Obrist Söhne AG., Reussinsel . . . . . Telefon (041) 2 11 01  
Zürich : Aktiengesellschaft Ostag, Zimmerliststrasse 6 . . . . . Telefon (051) 52 61 52



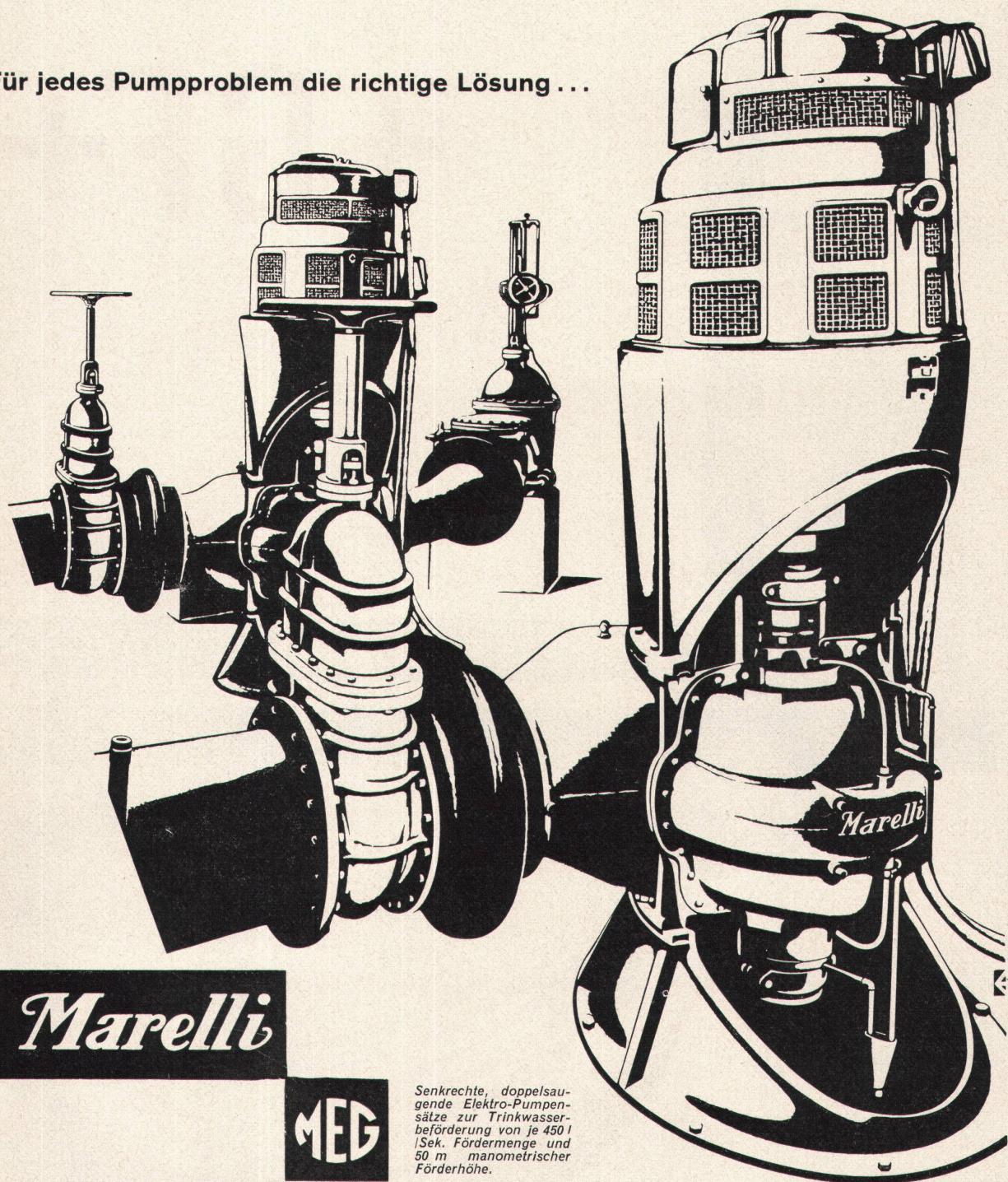
**+GF+**



FI 487



Für jedes Pumpproblem die richtige Lösung ...



**Marelli**



Senkrechte, doppelsaugende Elektro-Pumpensätze zur Trinkwasserbeförderung von je 450 l/Sek. Fördermenge und 50 m manometrischer Förderhöhe.

Unter den Marelli-Produkten, neben der immer zunehmenden Herstellung von Elektromotoren jeder Größe und aller Typen, verdient die bedeutende Reihe von Marelli-Pumpen für jeden Zweck besondere Beachtung:

- Pumpen aller Typen und Leistungen für Industrie und Landwirtschaft
- Kleinpumpen fürs Heim

- Spezialpumpen für Säuren, ätzende Pumpgüter und Laugen
- Pumpen für die Erdölindustrie
- Pumpen für breiartige Flüssigkeiten (Papierfabrikation, schlammiges Wasser usw.)
- Pumpen für geringe, mittlere und sehr bedeutende manometrische Höhen
- Pumpen für Heizungsanlagen (Heißwasserbeförderung) usw.

Verlangen Sie Auskünfte und detaillierte Unterlagen bei

**MACHINES ELECTRIQUES S.A., 59, RUE DU RHONE, GENÈVE (022) 25 52 37**

Motoren • Hochtourige Kleinmotoren • Generatoren • Transformatoren • Umformer Kreiselpumpen • Ventilatoren für Industrie und Heim • Entstaubungsanlagen







三  
下  
五

## HYPERSENSITIVE

PANCHROMATIC



五

HYPERSENSITIVE

PANCHROMATIC

LFORD

—

APPROXIMATE

2000

Hier ist Ultrapas das Richtige... bestimmt! Denn überlegen Sie selbst: Wo so viele Menschen sich an Laden- und Packtischen, an Kassen drängen, wo Tische, Kasten und Wandbekleidungen so sehr strapaziert werden, da braucht es Verkleidungen von überragender Qualität. Nur das Beste ist da gut genug! Ultrapas-Kunstharzplatten lassen sich ausgezeichnet reinigen, sind absolut widerstandsfähig auch gegen kochendes Wasser, Alkohol, Fruchtsäfte, Öl. Ultrapas ist weitgehend stoss- und kratzfest und gegen Zigarettenglut unempfindlich. Ob beschmutzt oder beschmiert, allen Strapazen widersteht Ultrapas und ist sofort wieder sauber und appetitlich. Über 50 Farben und Dessins, poliert, matt oder strichmatt, stehen dem Raumgestalter zur Verfügung. Ultrapas, ein Spitzenzeugnis des grössten und ältesten Kunststoffwerkes Europas verdient auch Ihr Vertrauen!

Bern, Wankdorffeldstrasse 68, Telefon 031-8 96 01



JRG

## Brunnenfiguren

... ein Bijou in Ihrem Garten! Sei es nun ein Wasserspiel, Wasserspeier oder Brunnen-  
auslauf, immer werden Sie begeistert sein  
und Erholung finden durch das beruhigende  
Plätschern des Wassers.

Wir beraten Sie gerne!



**J. & R. Gunzenhauser AG Armaturenfabrik Sissach Telephon 061/851471**

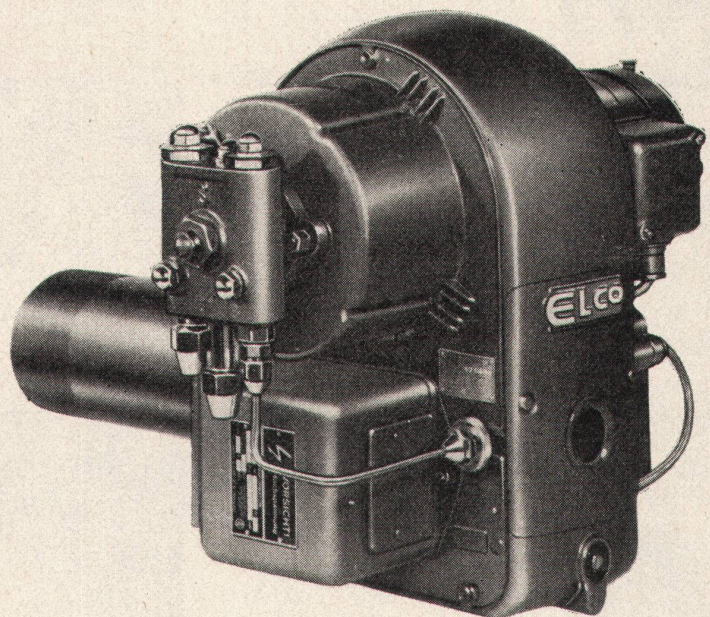
**ELCO**  
OELFEUERUNGEN

Elco-Oelfeuerungen werden überall dort gewünscht  
und mit bestem Erfolg eingebaut,  
wo Wert auf eine absolut zuverlässige und  
sparsame Wärmequelle gelegt wird.

Ein gut ausgebauter Servicedienst garantiert  
Ihnen beste Bedienung.

**ELCO-OELFEUERUNGEN AG, ZÜRICH**

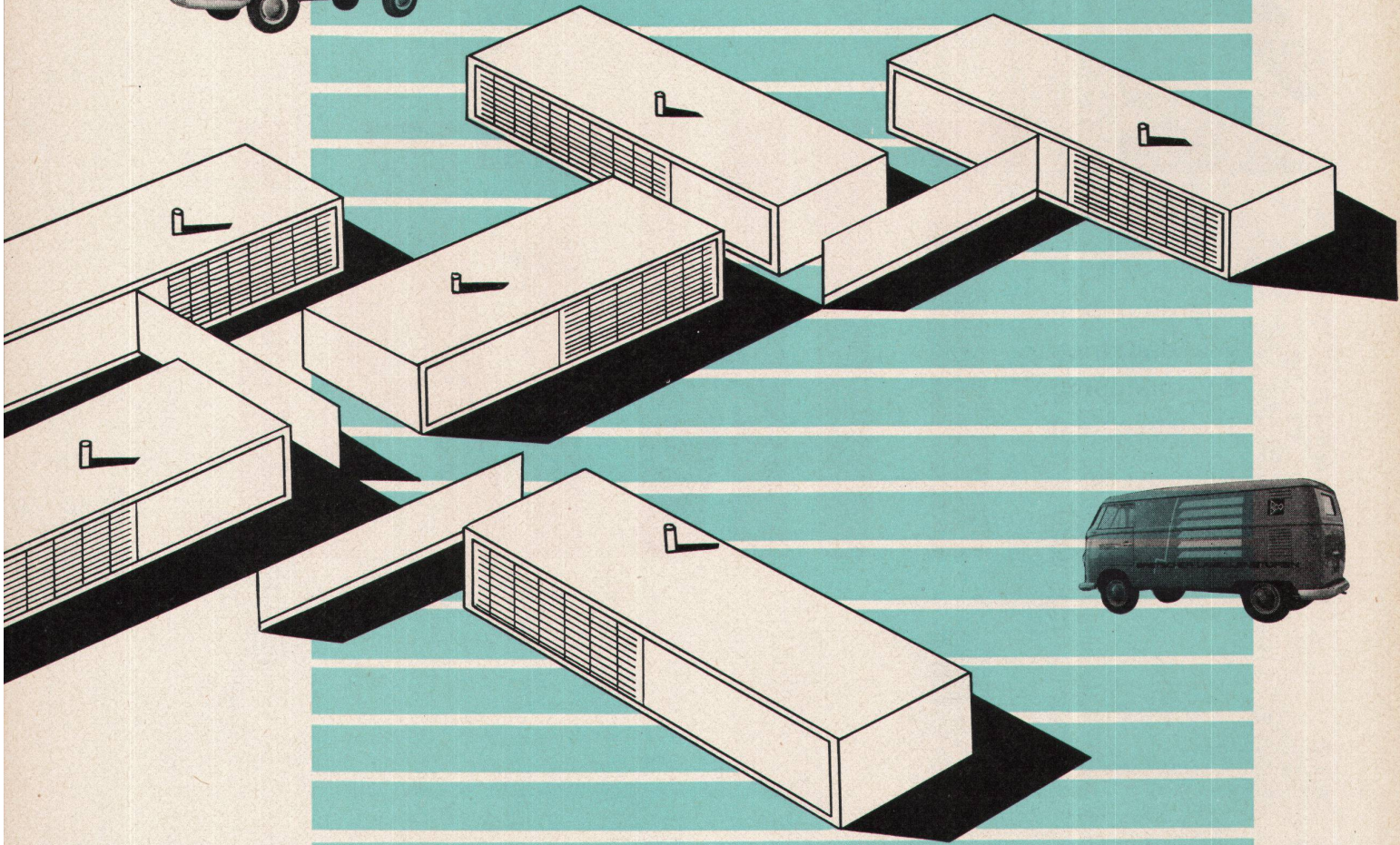
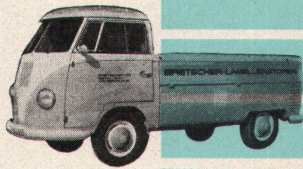
Militärstraße 76, Telephon (051) 25 07 51





MIT  
*Luxaflex*

LAMELLEN



FÜR PRIVATBAUTEN FABRIKANLAGEN GESCHÄFTSHÄUSER  
SCHULHÄUSER SPITÄLER VERWALTUNGSGEBÄUDE USW. SIND

# **BRETSCHER**

## **LAMELLENSTOREN**

ELEGANT BEQUEM UND BETRIEBSSICHER

BRETSCHER+CO METALLBAU WINTERTHUR 6 ZÜRCHERSTR.161 TEL 052/63326



Der mit Wasser  
verdünnbare  
Wandanstrich  
ist vollständig  
waschfest

# TINTAL

VERTRETER:

Genève:  
E. Lüscher, 9, rue des Mouettes  
Tel. (022) 26 19 70

Lausanne:  
J. P. Bustini, 61, avenue Mont d'Or  
Tel. (021) 26 23 57

Basel:  
H. A. Dreier, Claragraben 84

Bern:  
Werner Frey, Bahnstraße 79  
Tel. (031) 9 14 54

Kreuzlingen:  
A. Küng, Bärenstraße 7  
Tel. (072) 8 42 67

Lugano:  
R. Zanzi, via B. Foletti 2  
Tel. (091) 3 11 66

Ein Anstrichmittel mit hoher Deckkraft und Ergiebigkeit

Vorteilhaft, weil es im allgemeinen ohne Isolierung  
verstrichen werden kann

In 52 Farbtönen für innen und 18 für außen

Tintal löst jedes Anstrichproblem der modernen  
Bautechnik



## S.A. MAX MEYER

S A M M - L U G A N O - M a s s a g n o





## Neue Grundlage für die thermische Bausisolierung

### VETROFLEX bringt die wirtschaftlichsten Isolierstärken auf neuer Preisbasis!

Jahrelange Versuche und Entwicklungsarbeit führten

- zu neuen patentierten Herstellungsverfahren für feinere Glasfasern mit Kunststoffimprägnierung.
- zu neuen Glasfasernprodukten mit weichem Griff, leicht und angenehm zu handhaben.

Prüfergebnisse und alle praktischen Erfahrungen be-  
weisen:

- Auch Produkte mit hoher Isolierwirkung erfüllen nur mit großen Isolierstärken die grundlegenden Anforderungen technischer Art, an Komfortmehrung und an die Wirtschaftlichkeit, die an eine vollwertige thermische Isolierung gestellt werden müssen.

Die günstigen Preise unserer neuen VETROFLEX-Glasfasernprodukte erlauben es, sich für die Bauplatte PB und die Baumatte IBR auf die wirklich wirtschaftlichsten Stärken von 45, 60 und 75 mm zu beschränken. Es wäre unvernünftig, einer kaum mehr ins Gewicht fallenden Baukosteneinsparung wegen, unwirtschaftlich isolierende Produkte herzustellen. Wir sind heute so weit:

**Es lohnt sich nicht mehr  
an der thermischen Isolierung zu sparen!**



#### VETROFLEX Bauplatte PB

Weichplatte aus feinen Glasfasern mit Kunststoffimprägnierung für thermische Isolierung ohne Überlast. Mit und ohne Dampfsperre. 50 × 100 cm, Stärken 45, 60 und 75 mm.

# PB

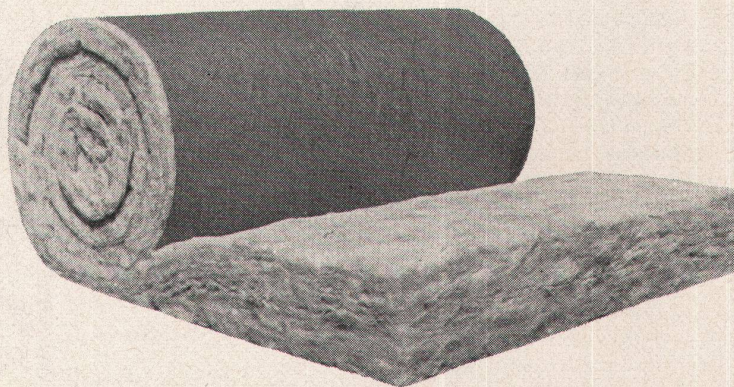
#### VETROFLEX Baumatte IBR

Matte aus feinen Glasfasern mit Kunststoffimprägnierung, einseitig mit Bitumen auf Papier geklebt. Stärken: 45 mm (8 × 1 m), 60 mm (6 × 1 m) und 75 mm (5 × 1 m).

# IBR

### VETROFLEX ist jetzt noch wirtschaftlicher!

Und noch eins: beide neuen Produkte haben auch eine hohe, schallabsorbierende Isolierwirkung. Verlangen Sie bitte Prospekt und Muster durch



## GLASFASERN AG

Verkaufsbüro Zürich Nüscherstr. 30 Tel. 051/271715



# VELUX

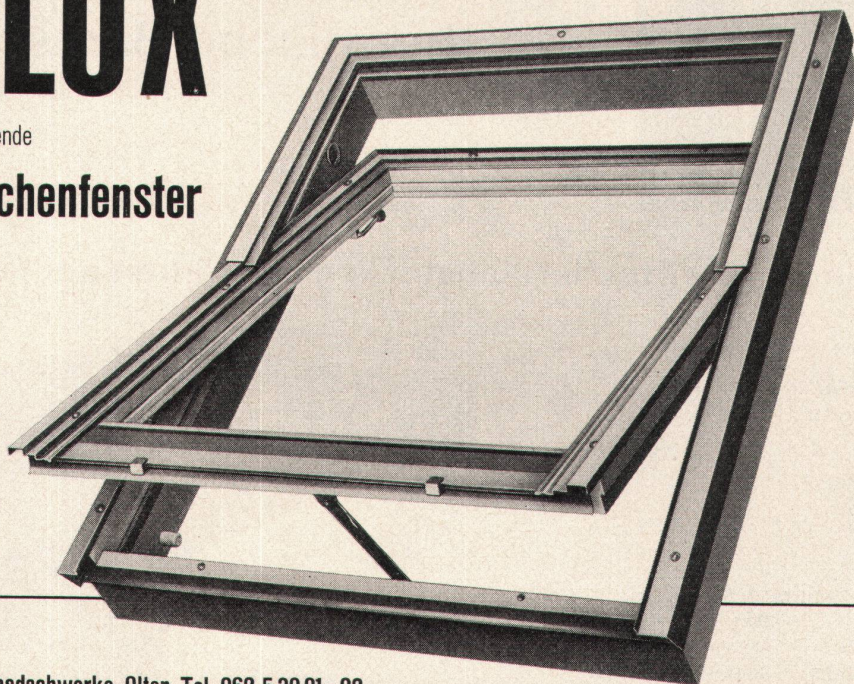
das ideale, allen Ansprüchen dienende

## Dachflächenfenster

Für den Dachwohnraum  
in Alt- und Neubauten

Maximale Ausnützung  
von Licht, Luft und Sonne

Bequemste Putzmöglichkeit  
innen, aussen und zwischen  
den Scheiben

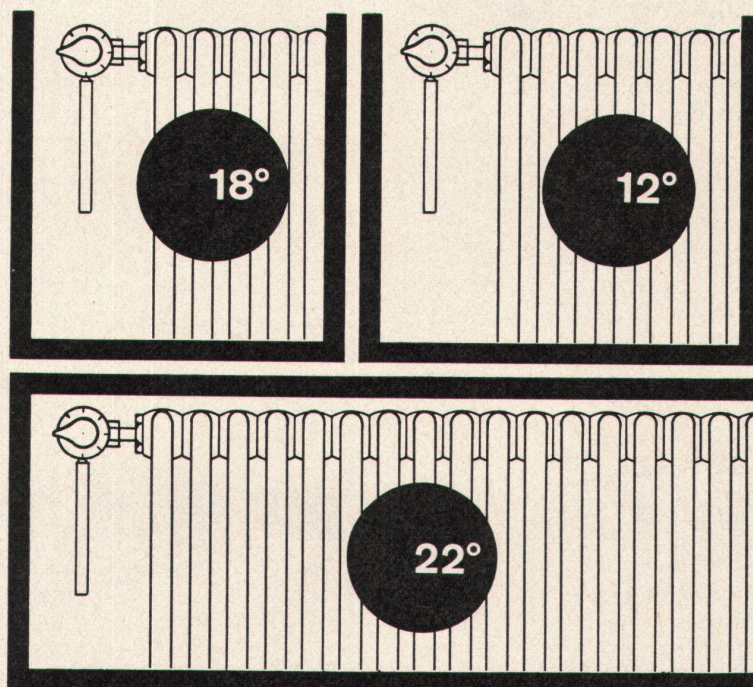


A. Kully AG. Glasdachwerke Olten Tel. 062 539 01 - 02

In jedem Raum eine  
individuelle Temperatur ...  
ein Vorteil der

*Danfoss*

Radiatorventile



... und weitere Vorteile

Der Brennstoff-Verbrauch wird auf  
das absolut Notwendige beschränkt.  
Die am Drehknopf des Danfoss-  
Radiatorventils eingestellte Tem-  
peratur wird mit einer Genauigkeit  
von  $\pm 1/2^\circ$  Celsius automatisch  
eingehalten.

Schützt in unbenützten Räumen  
das Heizsystem vor dem Einfrieren.  
Betriebssicher und störungsfrei.  
Leicht zum Bedienen. Einfache Mon-  
tage. Keine elektrischen Installationen.  
Verschiedene Ausführungen.  
Verlangen Sie bitte Prospekte.

Werner Kuster AG.



Dreispiessstrasse 32, Basel 18

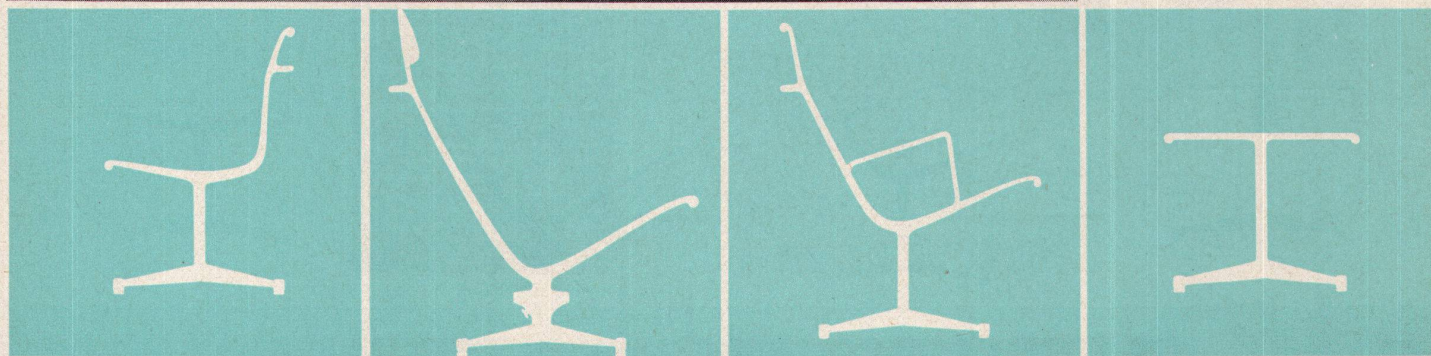
Tel. 061-46 06 08



# Die neue Aluminium- Gruppe von Charles Eames



Diese modernen Sitzmöbel bringen Beschwingtheit in Wohnräume, neue Frische in Hotel-Foyers und Club-Zimmer, zweckmäßige Einfachheit in Geschäfts- und Empfangsräume. Das verwendete Material – poliertes Aluminium und abwaschbares Kunstleder – ist auch prädestiniert zur Benützung im Freien!



**Herman Miller Vertretungen:** Aarau: Strebel Wohnungseinrichtungen AG – Baden: Hans Lüscher – Basel: Alfred Maerki AG – Basel: Möbel-Genossenschaft – Bern: Teo Jakob – Biel: Möbel-Genossenschaft – Biel: P. Sumi – Fribourg: J. C. Meyer – Genf: Teo Jakob – Genf: L'Habitation – Genf: Intérieur Genève – Lausanne: Coopérative du Meuble – Lausanne: Ch. Richter – La Chaux-de-Fonds: Marcel Jacot S. A. – Lugano: Interform S. A. – Luzern: Ueberschlag-Biser – Morges: Meubles Moyard – Muttenz: E. Hersberger – Schaffhausen: Th. Häberli – Solothurn: Wagner-Teuscher AG – St. Gallen: Möbel-Dörig – Winterthur: Kaech Wohnform – Zug: Ateliers Hilfiger – Zürich: Ambiente – Zürich: Haussmann & Haussmann – Zürich: Mezzanin – Zürich: Möbel-Genossenschaft

## contura

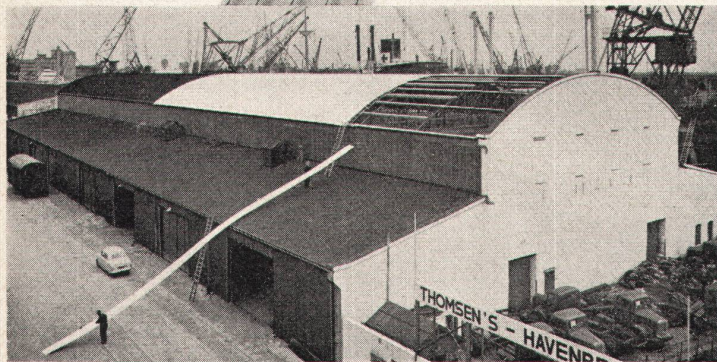
Fabrik moderner Möbel  
Birsfelden, Telefon 061/41 38 49  
Ausstellung und Verkaufsbüro:  
Contura S. A. Zürich, Schiffplände 32  
Telefon 051/47 11 02



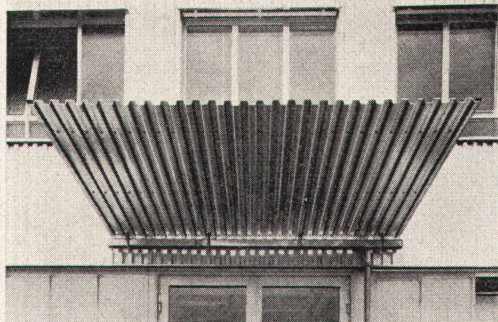


## „Longspan“ Aluman-Bedachungswellbänder für schwach geneigte und gewölbte Dächer

grosse Längen (bis 27 m lang)  
keine horizontalen  
Überlappungen  
leichtes Gewicht, daher  
Einsparungen in der Unter-  
konstruktion  
einfach zu verlegen, leichte  
Handhabung  
kein Unterhalt, kein Anstrich  
isolierend, da Aluman 90-95%  
der auffallenden  
Wärmestrahlen reflektiert



## „Verticlad“ Aluman-Fassadenwellbänder



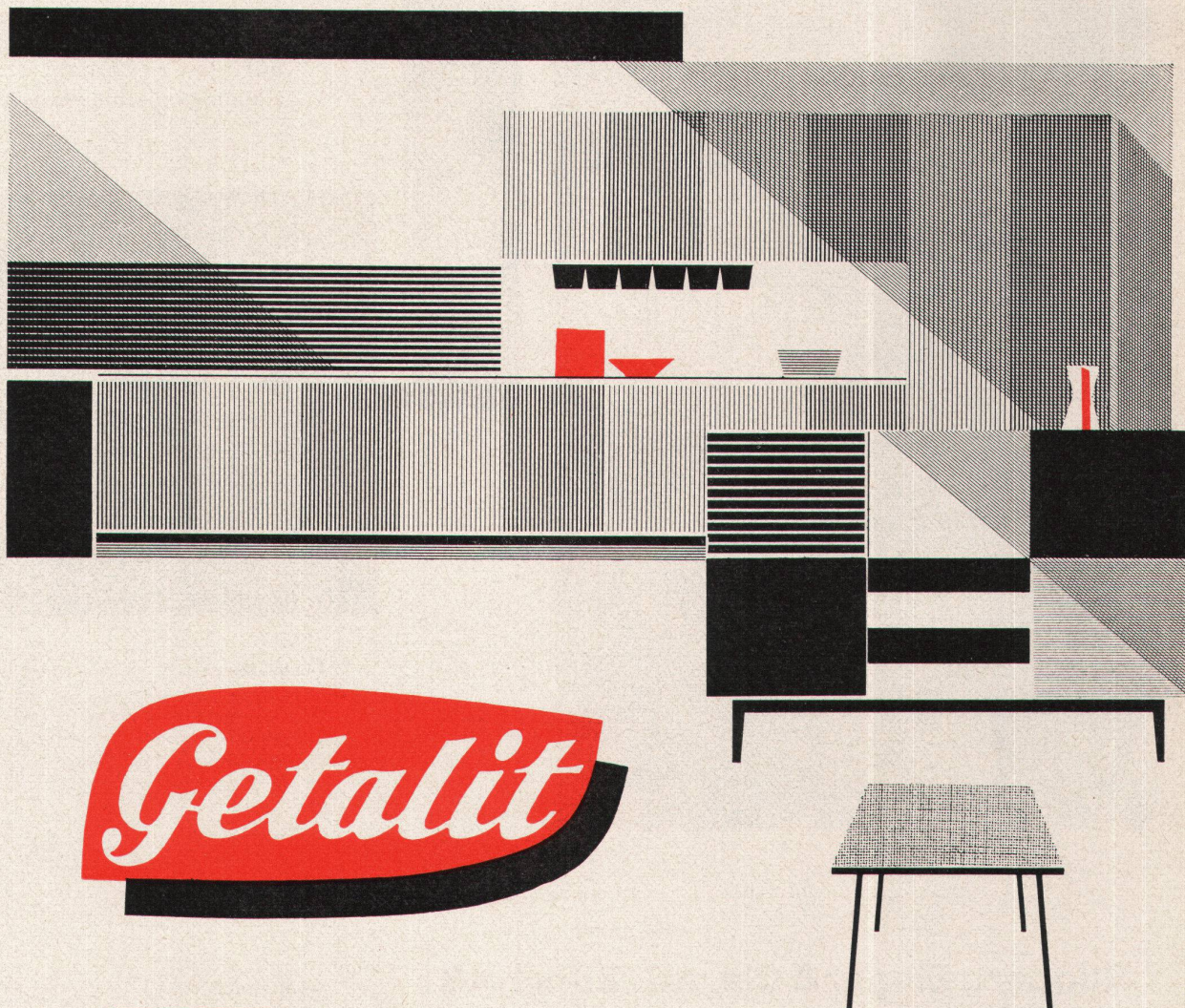
grosse Längen (bis 27 m lang)  
keine horizontalen  
Überlappungen  
leichtes Gewicht, einfache  
Montage  
kein Unterhalt, kein Anstrich  
Liefermöglichkeit in grüner  
ALODINE-Tönung bis 4.40 m  
Länge  
preiswerte und saubere Lösun-  
gen von Fassadenverklei-  
dungen mit Aluman-Verticlad  
Wellbändern

**ALUMINIUM- INDUSTRIE- AKTIEN- GESELLSCHAFT**

Verkaufsabteilung:  
Buckhauserstrasse 5, Zürich 48

Telephon: 051/54 80 80  
Telegramme: ALUSUISSE Zürich  
Fernschreiber: 52 310  
Postfach: Zürich 48





## die echte Kunststoffplatte

**sauber schön dauerhaft**

### Einzelplatten Fr. 20.50/m<sup>2</sup>

Wenden Sie sich bezüglich weiterer interessanter Vergünstigungen bei Großbezügen an folgende Depositäre

Altstätten: R. Stark, Sperrholz

Basel: Schmidt Söhne AG, Kleinhüningerstraße 96

Kloten: Heinrich Benz, Holzhandlung

Lausanne-Malley: Alb. Gret & Cie

Locarno: Nessi & Ci., via Balestra

Oberdießbach: Gebr. Jenni, Holzhandlung

St. Gallen: O. Kesselring AG, Davidstraße 40

Weiach-Kaiserstuhl: Heinrich Benz, Holzhandlung, Kloten

Winterthur: Hospega AG, Römerstraße 155

Zürich: W. Bindschedler & Co., Waisenhausstr. 2

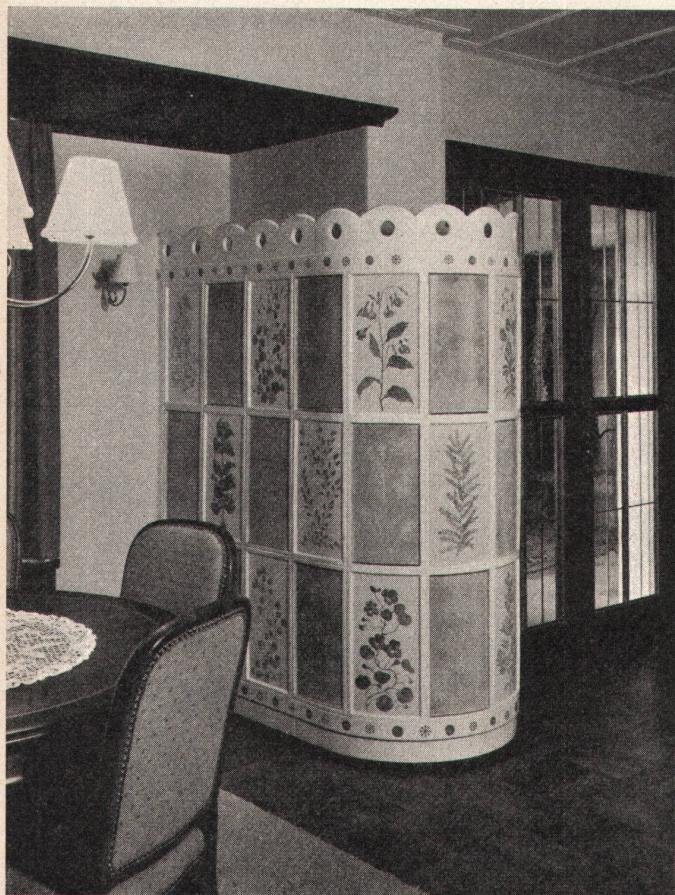
Hartweg, Hart- und Weichholz AG, Hardstr. 235

Schmidt AG, Holzimport, Neugasse 215

- Format 295 × 130 cm sowie 250 × 86 cm und 214 × 102 cm
- Hochglanz und matt
- 21 Unifarben, davon 12 Pastelltöne
- 35 Fantasiedessins
- 14 Holzmuster
- 1 Rückenseitenplatte
- lichtecht
- spielend leicht zu reinigen
- temperaturbeständig
- weitgehend säurefest
- geruchlos
- abriebfest

Hergestellt durch: WESTAG  
Westdeutsche Sperrholzwerke AG  
Wiedenbrück/Westfalen





Ausführungen  
mit allen modernen  
Heizungssystemen

Der

Kachelofen

die individuelle  
Heizung  
in Ihrem Heim

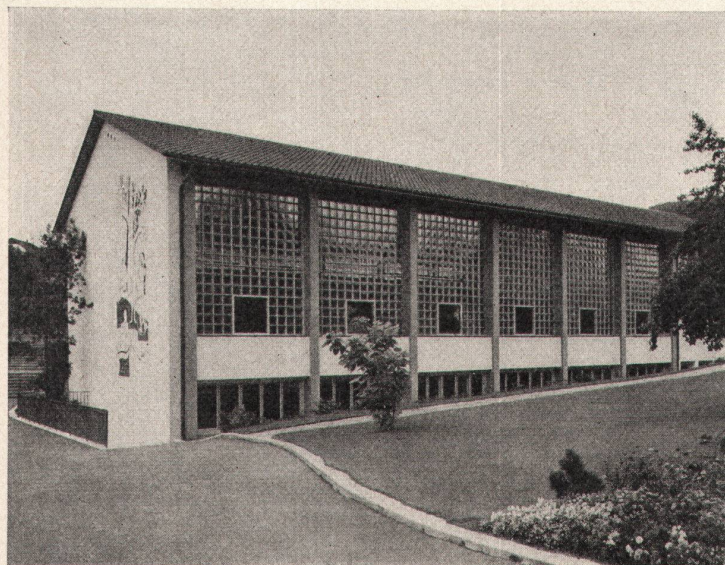
Auskunft und  
Pläne durch:

Brunner & Cie., Lenzburg  
E. Dillier, Sarnen  
Ganz & Co. Embrach AG, Embrach  
Ofenfabrik Kohler AG, Mett-Biel  
Gebrüder Kuntner, Aarau  
Gebrüder Mantel, Elgg

## Ruppert, Singer & Cie. AG, Zürich 48

Beinwil am See

Vue-Stein



Vulkanstraße 116    Telephon (051) 52 53 53  
Glasbetonbau  
Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Durch uns ausgeführte Schulbauten:

### Glasbausteinwände:

|                |                    |
|----------------|--------------------|
| Beinwil am See | Turnhalle          |
| Davos-Platz    | Primarschulhaus    |
| Kollbrunn      | Turnhalle          |
| Thalwil        | Schule im Feld     |
| Uster          | Schule Krämeracker |
| Widen          | Turnhalle          |
| Zürich 3       | Küngenmatt         |
| Zürich 11      | Apfelbaum          |

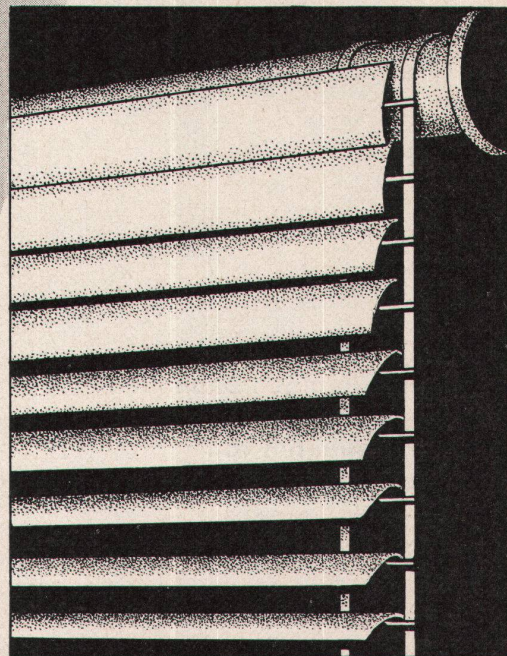
### Isolierverglasung:

|          |               |
|----------|---------------|
| Wetzikon | Kantonsschule |
|----------|---------------|



# Luxaflex

## die Qualitäts-Lamelle für Rollstoren!

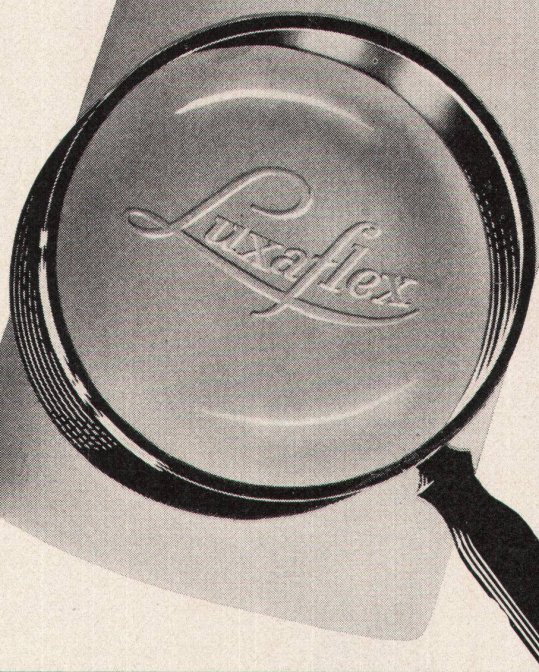


Führende Architekten der ganzen Welt empfehlen Luxaflex-Lamellen. Für Luxaflex Rollstoren-Lamellen sprechen 4 Punkte:

- 11 moderne Farben
- Spezial-Lackierung mit grösster Oberflächenhärte für absolute Wetterfestigkeit
- Garantie für Farbbeständigkeit
- Robustheit für stärkste Beanspruchung. Achten Sie auf die in Abständen von ca. 30 cm an der Unterseite der Lamelle eingeprägte Wortmarke, die Ihnen die Sicherheit für hervorragende Qualität bietet.



Näheren Aufschluss gibt Ihnen das  
**Luxaflex Verkaufsförderungs-Büro**  
Postfach 234, Zürich 34

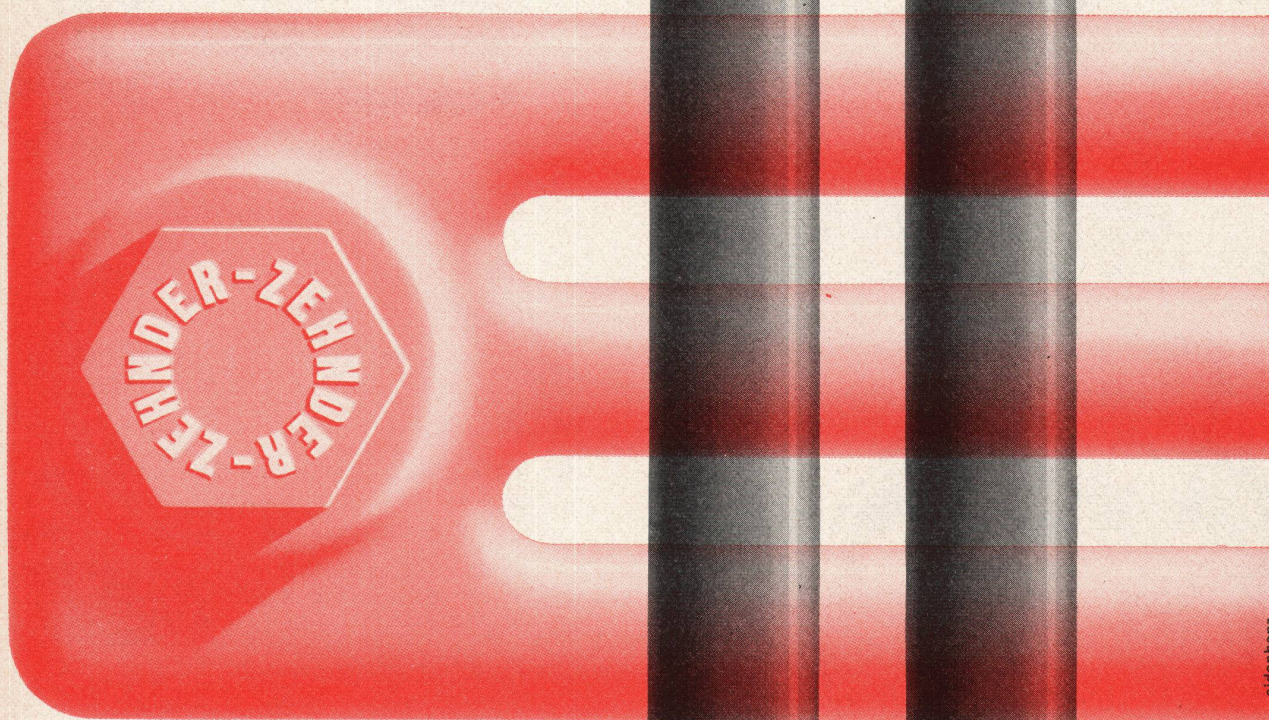




# **ZEHNDER**

Stahlrohr-Radiatoren seit 1930

Lieferbar  
in beliebigen Bauhöhen  
von 30 cm - 7 m  
in Bautiefen von  
62, 100, 136, 173, 210 mm



Gebrüder Zehnder AG  
Radiatorenfabrik  
Gränichen bei Aarau

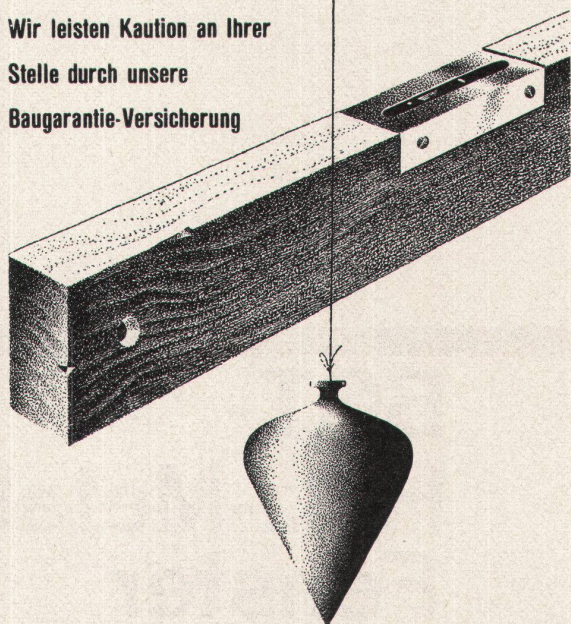
Musterschutz im Ausland

eidenbenz



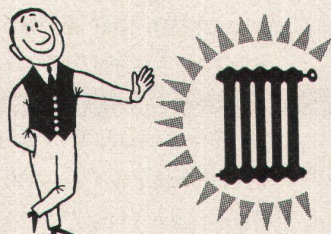
## Winterthur UNFALL

Wir leisten Kautiön an Ihrer  
Stelle durch unsere  
Baugarantie-Versicherung

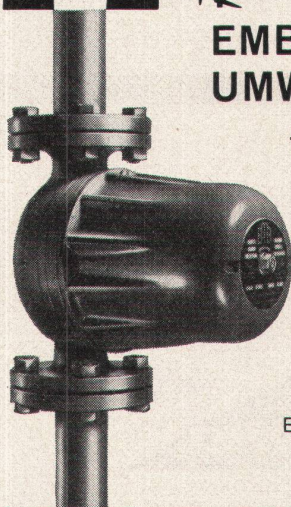


Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Mehr Wärme — weniger Brennstoff



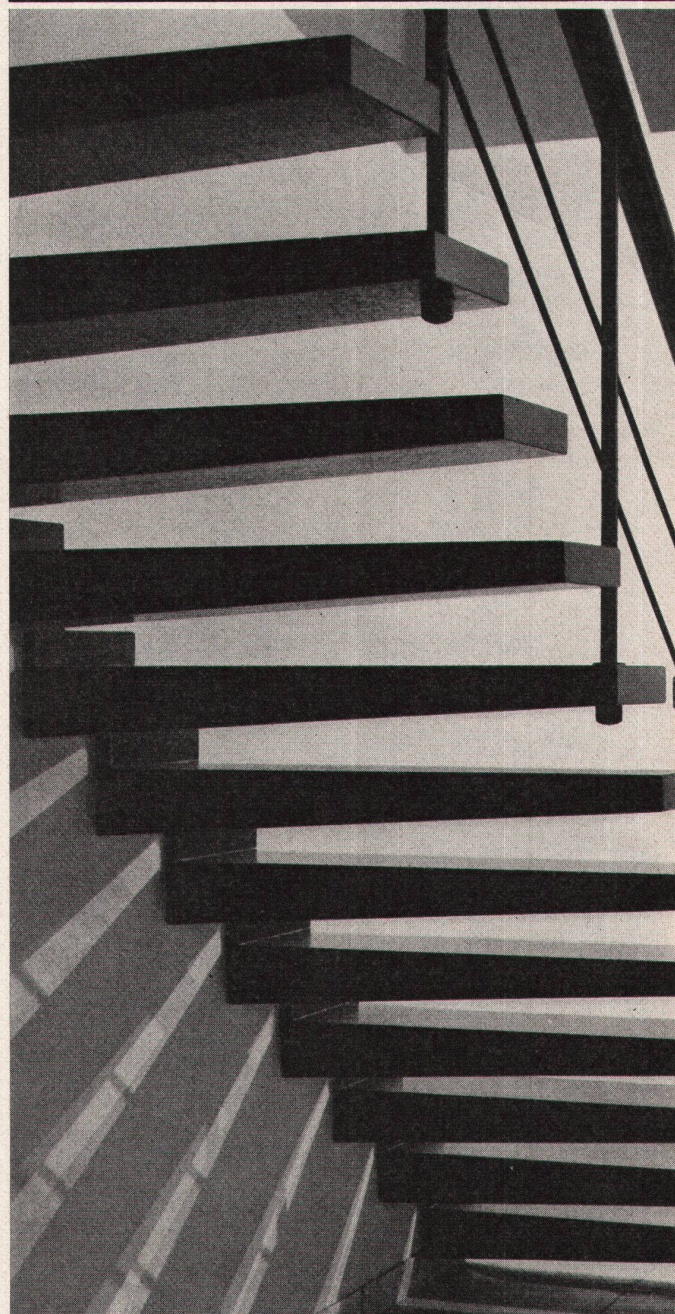
**EMB-  
UMWÄLZPUMPEN**  
für Zentralheizungen



EMB Elektromotorenbau AG  
Birsfelden  
Tel. 061 / 41 18 50

## Spezialbeton AG Staad

Treppenanlagen, Betonfenster  
Fassadenverkleidungen  
Bodenbeläge  
Vorfabrizierte Sichtbetonelemente  
Ausführung sämtlicher Kunststeinarbeiten

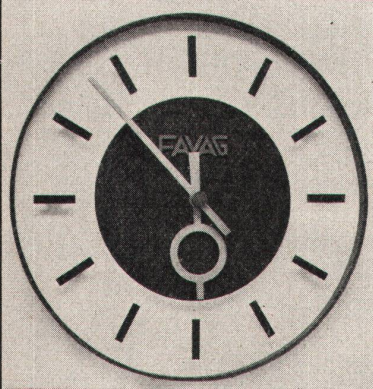


Einseitig eingespannte, auskragende  
Trittplatten in Basler Privathaus  
Burckhardt Architekten BSA SIA, Basel



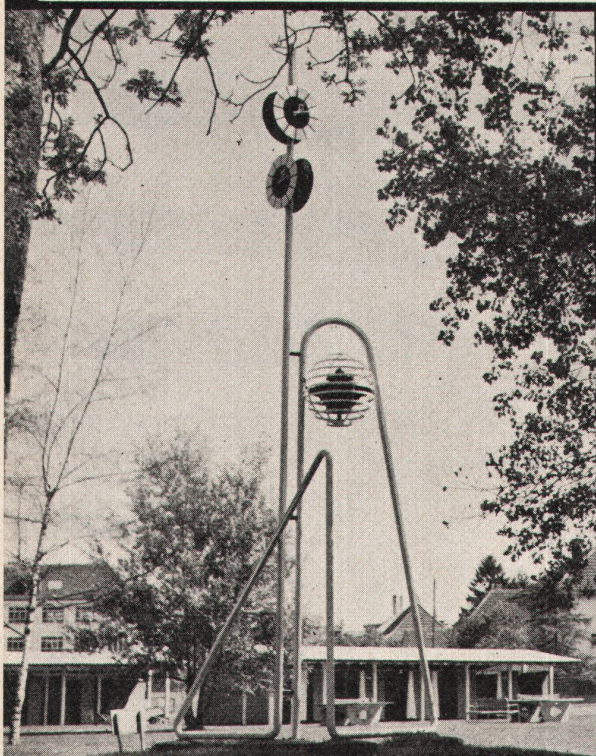


## ELEKTRISCHE UHREN



Aussenuhren sind jahraus-jahrein allen Witterungseinflüssen ausgesetzt; weder Schnee und Regen, noch Wind oder Sonne, sollen ihren genauen Gang beeinträchtigen.

FAVAG-Nebenuhrwerke, gesteuert durch eine FAVAG-Präzisions-Hauptuhr, funktionieren selbst unter härtesten Bedingungen sehr zuverlässig und gewährleisten stets genaue Zeit.



**FAVAG**  
AG  
NEUCHÂTEL

FAVAG  
N. 133

### Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolierplatte «Becoplast» mit Juteeinlage, Klebmassen durch

### Beck & Cie., Pieterlen

Fachmännische Beratung

## BGT- Holz-Metall- Fenster

erhöhen den Wert  
des Gebäudes und reduzieren  
dessen Unterhaltskosten.  
Holz und Leichtmetall in ein-  
wandfreier konstruktiver Ver-  
bindung. Ein Qualitätsprodukt  
langjähriger Erfahrung und  
enger Zusammenarbeit.

GC 5912

**A. Bommer, Fensterfabrik, Zürich**  
**Geilinger & Co., Winterthur**  
**Fenster-Theil, Winterthur**

### ► SPEED KING

Farben für alle Mehrfarbendrucke



BERN, Federweg 22, Tel. (031) 9 48 33 / 34